

## 質問回答

平成 25 年 9 月 4 日

「ベトナム国化学物質管理情報収集・確認調査(一般競争入札(総合評価落札方式))」

(公示日:平成 25 年 8 月 14 日/公示番号:1 (一般競争入札(総合評価落札方式))について、入札説明書に関する質問と回答は以下のとおりです。

通番号	当該頁項目	質問	回答
1	入札説明書 p.12 第2 仕様書 II. 特記仕様書 3. 調査実施上の留意事項 (4)化学物質管理状況調査	調査対象地域について、すでに候補となる地域がありますでしょうか。 それとも、これから協議を行う中で決定することになるのでしょうか。	基本はハノイ、ハイフォン等の都市部を想定しておりますが、ベトナム側との協議により決定します。
2	入札説明書 p.13 第2 仕様書 II. 特記仕様書 3. 調査実施上の留意事項 (9)セミナー開催に係る手配	「フィードバックセミナーは調査終了後、(中略)セミナーにおける発表のために再度訪越し」とあるが、訪越に係る旅費(航空券、滞在費等)は本契約の中から支出することになるのでしょうか。 (入札説明書 p.17 (2)業務量の目途及び業務従事者の 1)作業人月(目途)において、「2名の業務従事者がそれぞれ2回(計4回)ベトナムに渡航することを想定」とありますが、その範囲内での訪越と捉えてよいのでしょうか)	セミナーに係る訪越旅費は、本契約の契約金額からの支出となりますところ、入札金額に計上いただきませうお願いいたします。 また、セミナーに係る訪越については、左記の「2名の業務従事者がそれぞれ2回(計4回)ベトナムに渡航…」に含めるものとして想定しております。
3	入札説明書 p.14 第2 仕様書 II. 特記仕様書 5. 成果品等 (2)ファイナルレポート	インセプションレポートと同様にファイナルレポートについても簡易製本での提出でよろしいのでしょうか。	簡易製本による提出で結構です。
4	入札説明書 p.15 第2 仕様書 II. 特記仕様書 [別紙] (4)我が国が化学物質管理／	他ドナーにコンタクトする際にも、入札説明書 p.13 「(8)JICA による便宜供与」にあるとおり、JICA ベトナム事務所の支援を受けられるのでしょうか。	JICA ベトナム事務所にて把握している連絡先はお伝えしますが、コンタクトは受注者自ら実施いただく想定です。

通番号	当該頁項目	質問	回答
	PRTR 分野への支援を行う場合の留意点の整理 3)他ドナーの当該分野への支援状況と今後の予定確認		
5	入札説明書 p. 20 第3 技術提案書作成要領 3.技術提案書作成上の留意点 3.1 コンサルタント等の経験、能力等 (1)類似業務経験	「別添様式2-3①では、類似業務として・・・、海外、国内に分け、年度ごとに記載して下さい。」とある一方、入札説明書 p.24 ク. では「業務等従事経歴」は...ただし、契約期間が複数年度にまたがる案件や複数年に及ぶ案件に従事した場合には、1案件として初年度分又は最初の業務にまとめて記載して下さい。」となっています。別添様式2-3①も複数年度にまたがる案件の場合は、同様に記載すればよろしいでしょうか。	別添様式2-3①においても、複数年度にまたがる案件の場合は、1案件として初年度分又は最初の業務にまとめて記載する形をお願いいたします。
6	入札説明書 p. 13 第2 仕様書 II. 特記仕様書 3. 調査実施上の留意事項 (7)VINACHEMIA 関係者の我が国への招聘	11月10日～16日の予定で招聘・協議を行う可能性がある、としていますが、実施されない場合も想定されるという意味でしょうか。	可能性は低いですが、政変や大規模災害等で実施されない可能性は否定しません。現時点では実施予定です。
7	入札説明書 p. 15 第2 仕様書 II. 特記仕様書 [別紙] (3)ベトナムにおける化学物質の使用状況に関する情報収集	3)にあるヒアリングの対象企業の選抜は、2)のアンケート対象企業で得られた結果を基に更に詳細把握のため聞き取りを要する企業からと考えて差し支えないでしょうか。 または、アンケートとは独立して、アンケート対象外の企業を選ぶ考え方でしょうか。	基本はアンケート対象企業からヒアリング企業を選ぶこととします。従って対象企業の中に「本邦企業を主とした外資企業」が含まれる想定です。

以上